中国民族文化走廊丛书

主编○徐新建

何姐

叶舒宪○著

云南出版集团公司 云南 教育 出版社



HEXI CORRIDOR WESTERN MYTHOLOGY IN WESTERN OF CHINA AND THE ORIGINS OF

图书在版编目 (CIP) 数据

河西走廊:西部神话与华夏源流/叶舒宪著.一昆明云南教育出版社,2008.8

(中国文化走廊丛书)

1. 河… Ⅱ. 叶… Ⅲ. 文化史 — 研究 — 西北地区 Ⅳ K294

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第118937号



叶舒宪〇著

制版 / 昆明-印数 / 1~108年

竹 / ISBN 978-7-5415-3255 対 / 54.00元

揭开中原王朝所建构的"西部神话"帷幕,透视被汉字的权力书写所遮蔽、所遗忘的河西走廊文化古层,从中寻觅夏、周、秦所代表的华夏源流信息,再现"丝绸之路"之前"玉石之路"的深远与辉煌,探考"齐家古国"六百年的兴衰迹象,辨析自"玉器时代"到"青铜时代"大变革中氏羌族群文化对中华文明起源的特有贡献。

The book unveils the "Western Myth" that had been constructed by the dynasties in Central China and penetrates into the ancient cultural layer of Hexi Corridor (Corridor West of the Yellow River) that had been covered by the writing authority of the Chinese characters and had been forgotten by people. During such a course, the author searches for the information of the origin and development of Huaxia represented by the peoples of Xia, Zhou and Qin, as well as reveals the profoundness and splendors of the Jade Road prior to the Silk Road are reproduced. The book expounds the paradigm of Journey to the West" created by the "Western Imagination" of the Chinese literature and its course of transformation with illustrations from Elegies of Chu, Mountain and Sea Classic and Annals of Emperor Mu to Story of a Journey to the West. It also observes the rules of naming on the Chinese places such as Hexi (West of the Yellow River) and Longyou (West of the Mountain Long) and looks into the dominating idea on space reflected by them. By exploring the symbolic significance of the Frog-Man figure on the ancient painted pottery from prehistoric Majiayao Culture, the book reveals the truth of rise and decline of the ancient kingdom of Qijia that had existed for six-hundred years, and analyses the special contribution made by Di and Qiang ethnic cultures in northwest China to the Huaxia civilization, such as the eastward spreading of metallurgy and wheat during the great transformation from "the Age of Jade" to "the Bronze Age".

文化是走出来的(代总序)

徐新建

这里说的走廊,是指文化地理上的空间类型,也可说是连接于不同文化间的特殊通道。

人类是行走者,自生到死,难以停息。 个体的行走,意味着日常的基本运动;种群 的行走,则体现为有选择的空间迁移。其中 既限于一定的界限又循着特有的路径。古往 今来,人这一物种逐渐广布于世界各地,并 因各自的血缘纽带形成彼此相分的群团。通 常情况下,人们只要满足了基本的生存需求 便不再费力地四处奔走,而是稳定于各自生 息的特定范围。偶尔,再越过界限来往于相 互之间:寻求交流,扩展视野,或探险或 贸,或征战或和亲……久而久之,那些逐渐 稳固并能促使彼此沟通的路径,便形成了世 人公认的跨区走廊。

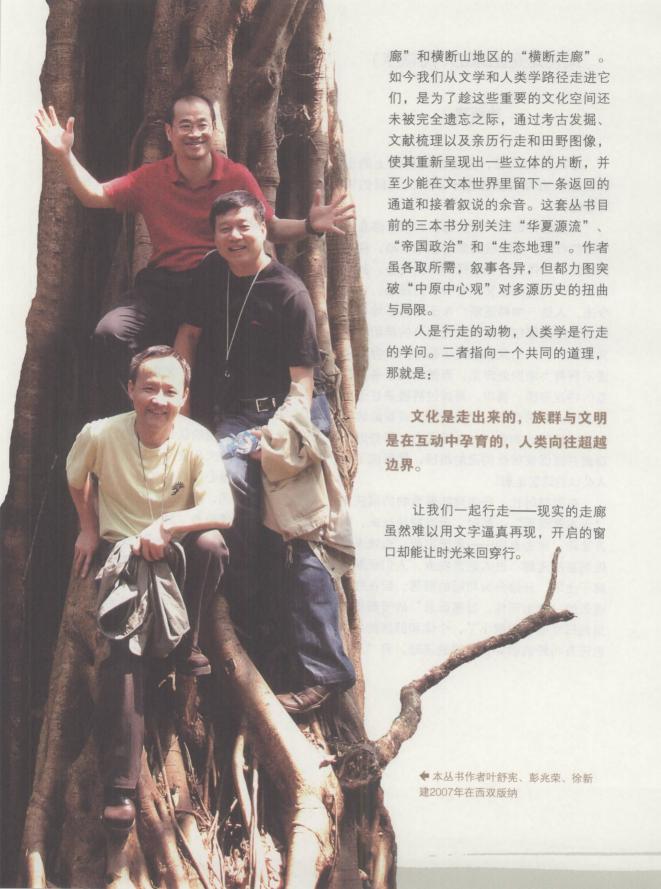
在游猎时代,行走意味着食物的捕获与"逐水草而居"。那时,天当被地当床,四方流动,来去自由——居无定所,也就未出现明显的走廊。进入定居农业,人们逐渐捆绑于土地,开始分为明晰的聚落。但在往昔漫长的"日出而作,日落而息"的节奏里,虽然日常的空间缩小了,个体和部族的生活也还有村野的循环及婚嫁的流动,有"鸡犬

相闻,老死不相往来"的自在半径,以及人心敬畏、不轻易触动的自然圣地。只是随着楼房林立的都市和几乎每一寸土地都被宣示了主权的现代民族国家的出现,群落之间才失去缓冲,没有过渡,亦无空白,族群性的行走被拆散成不相呼应的个体碎片,广漠无垠的空间被改造为彼此设防的边界和界限森严的僵硬领地。文明成为牢笼,走廊被切割为不再通畅的绝途与遗迹……也就是说,人类按血缘聚居、彼此往来且静动交错的空间方式发生了难以逆转的蜕变。

正是在这样的蜕变里,反观以往的自然 空间和文化走廊便有了特别的意义。

纵观人类历史,在地球上各相对独立的人群之间出现过众多促使彼此沟通连接的地带。相对于被视为"文化区"的类型,人们习惯称之为"通道"或"走廊"。这些走廊往往与该地区的自然地貌有关。它们的形成体现了人对环境的认识和适应,同时也反映出特定族群的文化交往和传承。再者,结合世界史的"轴心"理论来看,在全球的各区域性文明之间,正由于有大大小小的"走廊"存在,才使得各"轴心"不至于彼此隔绝和窒息,而是逐渐靠拢并最终连为一体。

以东亚为例,在被称为"夷夏交错"的 纵横世界里,在各主要的族群文化之间,著 名的文化走廊不少。其中由北至南,备受关 注的至少有三处,即北部草原与大漠地带的 "河西走廊"、南部百越族群间的"岭南走



CULTURE COMES FROM MOVING (PROLOGUE)

Xu Xinjian

The geo-corridor, as it has come to be known, refers to a spatial type in a cultural-geographical sense. It can also be defined as a special channel linking different people and cultures.

Human move unceasingly from birth to death. The move of single individual is a daily exercise, whereas the move of a race means migration, which follows the certain routes and be limited within certain borders. Gradually the human beings as a race spread itself around the world, and formed segregated groups according to their own primordial ties. Settled in the groups, there was no need for the members to go beyond the border if the survival was secured. But from time to time, they would cross the border for communication, for trade and adventure, for expanding horizon, as well as for warfare or marriage. As time passed, the channels of interaction took shape, and eventually formulated the cross-border corridors

In the time of hunting and gathering, moving had the meaning of "getting food" and "residing near water and grass". Rested on the bed of the earth and covered with the guilt of the sky, people were free to roam about as they like; therefore, the geo-corridor was not very clear at the time. As the agriculture developed, people gradually formed many earth-bound groups. However, there was still free room where they could move from one group to another. With the rise of city and modern state, the buffering places among groups had been encroached, thus the movement of ethnic groups broke into pieces; the endless space was cut into segregated territories with boundaries. Under this circumstance. civilization functions as a cage; the corridor is no longer a passable road. This is to say, the traditional spatial type, represented by the primordial tie and flexibility, has changed in a dramatic and irreversible way.

Nevertheless, it is the change that reveals the significance of rethinking the previous natural space and cultural corridor.

Looking back, there existed many a linking area where the separated groups meet. In comparison with the "cultural zone", these linking areas are usually called

"channels" or "corridors". Having to do with the local topography, the formulation of the corridor indicates how the people accustomed themselves to the environment, and reflects the cultural change and continuity. Further, seen from the viewpoint of the axial civilization, various local cultures around the globe cannot co-exist and interact without the corridors of many kinds.

Let's take East Asian for example. There are many famous geo-corridors in the area where the groups of Xia ("the civilized") and Yi ("the barbarians") intertwined. Three of them, spreading from north to south, are central to the academic attention. Hexi-Corridor in the northern grassland and desert. Lingnan Corridor among the southern Baiyue ethnic groups, and Hengduan Corridor in the Mt. Hengduan region, Nowadays. we are approaching them through the literary and anthropological routes, for the purpose of revitalizing them before they sink into oblivion. Archaeological and bibliographical studies, together with fieldwork and personal experience will help to achieve this goal. Also, they are to open a channel for interpretations. In our plan, the writing of the three corridors will focus respectively on the "origin of Huaxia", "imperial politics"

and "ecological geography". With their various ways of narration, the authors of this book all intend to get over the limitation and influence that the Chinese central-kingdom assumption exerts on the multi-original history.

Man is a moving being, and anthropology a moving discipline. Both of them point their fingers to the common destination:

Culture comes from moving; ethnic groups and civilization originate from interaction; the nature of man lies in crossing border.

Let's move together: words are unable to bring a real corridor, but they do open a window for the pass of historical light.

目录

一、河西走廊的文化镜像	1
1. 想象的边关:锁阳城的薛仁贵铜像	1
2. 想象的西部:冥水与西天	9
3. 想象的西部:瑶池、瑶母与玉门	16
4. 美玉神话:丝绸之路以前的玉石之路	22
二、西部观念:中原人的建构	28
1. "西游"模式与想象的地理	
——从《楚辞》到《山海经》	28
2. 食玉:中国式复乐园神话	31
3. 从"玉英"到"玉精"	
——食玉神话的历史实践	37
三."西游"的文化范式及其转换	
——从《穆天子传》到《西游记》	42
1.《穆天子传》:昆仑玉乡朝圣史诗	42
2.《西游记》对上古"西游"范式的转换	48
3. "西部"想象的谱系: 绝、远、荒、怪	57
四、"河西"、"陇右"考	
——中原建构西部观念的语词解析	65
1. 符号、方位与支配性观念	65
2. 河西、河右、河陇	
——以黄河为坐标的命名规则	68
3. 冀州与河岳:"中国为冀"	70

- 78 4. 龙头、陇头、《陇头吟》 ——以陇山为坐标的西部命名
- 84 5. 命名与遮蔽:"敦煌"别解
- 90 五、沉寂五千年,柳湾闻蛙声——马家窑蛙纹彩陶解读
- 90 1. 柳湾见证"唯陶为葬"
- 94 2. 蛙人造型的奥秘
- 99 3. 再释"阴阳人"彩陶壶
- 108 六、蛙神信仰及神话源流
- 108 1. 百变蛙神: 从图像叙事到文本叙事
- 109 2. 辛店陶器"蛙人—太阳"图式解
- 116 3. 蛙神八千年
- 120 4. 女神变形与性别象征
- 123 5. 蛙神信仰: 蛙图腾与蛤蟆创世
- 133 6. 蛙文化传播带: 从西北到西南
- 138 七、齐家文化与玉器时代
- 138 1. 玉器时代的"齐家古国"
- 146 2. 玉璧、玉琮: 齐家文化与良渚文化的对应
- 149 3. 夏文化寻源:冶金的东向传播
- 153 4. 农业考古的证据: 小麦的东向传播
- 155 5. 寻找夏文化源: 以玉礼器为新证据
- 161 6. 齐家古国的覆灭
- 166 我的"西游"经历(代后记)

Contents

I The Cultural Image of Hexi Corridor	
(Corridor west of the Yellow River)	1
1.The Imagined Gate on Border:	
the Statue of Xue Rengui in Suoyang Town	1
2.The Imagined Western China:	
River of the Nether World and the Western Paradise	9
3.The Imagined Western China: the Jade Pond, the	
Jade Mother Goddess and the Jade Gate	16
4.Mythology of Fine Jade:	
the Jade Road prior to the Silk Road	22
II The Idea on Western China:	
Constructed by People from Central China	28
1.The Mode of "Journey to the West" and the	
Imagined Geography	
—From <i>Elegies of Chu</i> to <i>Mountain and Sea Classics</i>	28
2. Eating Jade: Chinese Version of the	
"Paradise Regained" Myth	31
3. From "Beauty of the Jade" to "Essence of the Jade"	
Historical Practice of the Myth of Eating Jade	37
III Cultural Paradigm of "Journey to the	
West" and its Transition	
—From Annals of Emperor Mu to	
Story of a Journey to the West	42
1. Annals of Emperor Mu: Epic of a Pilgrimage to	-
the Home of the Divine Jade in Kunlun	42

- 48 2. The Transition of the Ancient Paradigm of "Journey to the West" in *Story of a Journey to the West*
- 57 3. The Genealogy of the Imagined "Western China": Hopeless, Remote, Desolate and Strange
- 65 IV An Observation on "Hexi" (West of the Yellow River) and "Longyou" (West of the Mountain Long)
 - —An Analysis on the Words that People from Central China Employed to Construct the Idea of Western China
- 1. Symbol, Direction and the Dominating Idea
- 68 2. Hexi(West of the Yellow River), Heyou(Right of the Yellow River) and Helong(West of the Yellow River and West of the Mountain Long)
 - —The Rule of Naming with the Yellow River as the Coordinate
- 70 3. Jizhou and Heyue: "China as Ji"
- 4. Longtou(Dragon Head), Longtou(Top of the Mountain Long) and Song on the Top of the Mountain Long
 - —Naming in Western China with the Mountain Long as the Coordinate
- 84 5. Naming and Covering: Another Interpretation on "Dunhuang"

V Being Silent for Five Thousand Years	
Yet the Croak from the Frogs are Heard	
in Liuwan Now	
—An Interpretation on the Ancient Painted	
Pottery with the Frog Pattern from Majiayao	90
1. Proof of the Idea of "Only Buried with Pottery	
is a Burial" from Liuwan	90
2. The Mystery of the Frog-Man Figure	94
3. A Reinterpretation on the Ancient Painted	
Pottery Jar with the Androgyny Figure	99
VI Belief of the Frog God & the Origin	
of the Myth	108
1. The Changeful Frog God: From the Narrative	
of Images to the Narrative of Texts	108
2. An Interpretation on the Pattern of	
"Frogman-Sun" on the Pottery from Xindian	109
3. The Frog-God for Eight Thousand Years	116
4. The Transformation of the Goddess and the	
Symbol of Sexuality	120
5. Belief of the Frog God: the Totem of the Frog	
and the Legend of "Toad Creating the World"	123
6. The Zone that the Frog Culture Spreads Across:	
From the Northwest to the Southwest China	133
VII Qijia Culture and the Age of Jade Ware	138
1. "Ancient Kingdom of Qijia" in the Age of	
Jade Ware	138

146	2.Round Flat Jade with a Hole and Rectangular
	Jade with Round Holes: the Correspondence
	Between Qijia Culture and Liangzhu Culture
149	3. Searching for the Origin of Xia Culture:
	the Eastward Spreading of Metallurgy
153	4. Proof from Agricultural Archaeology:
	the Eastward Spreading of Wheat
155	5. Searching for the Source of Xia Culture:
	With the Jade Ritual Vessels as a New Proof
161	6. The Collapse of the Ancient Kingdom of Qijia
166	Postscript: My Own "Journey to the West"

一、河西走廊的文化镜像

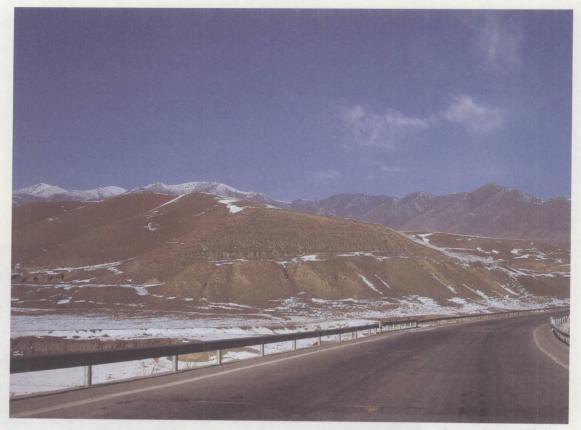
1. 想象的边关: 锁阳城的 薛仁贵铜像

2006年12月1日,我和佛教学者桑吉扎西、摄影师苗光 鄰和李军相聚首都机场,搭上飞往银川的班机,去参加一个临时组建的西夏文化考察组。到银川后,我们会同企业家王爱卿和敦煌学家杨雄等,先考察了位于贺兰山大水沟西夏离宫旧址,然后于12月2日从银川乘夜车前往兰州, 3日清晨在兰州转乘一辆包租的依维柯汽车,背着朝阳踏上了河西走廊的漫漫之途。

按照我们从教科书中学到的知识,这是李陵、霍去病、张骞等曾经仗剑骑马走过的路,也是《西游记》里唐僧一行取经曾经走过的路。所不同的是,现代工业早已把这段绝域荒漠变成了中华版图上横贯东西的大通途:"陇海铁路"及新修成的"连霍高速",从东海之滨的连云港直通新疆边境的霍尔果



♠ 贺兰山大水沟



◆连霍高速公路一景

斯口岸, 俨然实现了欧亚大陆桥的亘古梦 想。

放眼中华版图,如果把西安作为古丝 绸之路的起点,那么当我们的目光从西安向 西移动, 跨越陕西边境后, 就进入到著名的 河西走廊之省份——甘肃。扫视甘肃在整个

亚洲版图上的形状,非常类似一只中间细长 而两头大的哑铃。那又细又长的中间一段, 被北边的内蒙古自治区和南边的青海省紧紧 地夹挤着,狭窄得几乎不可思议。这是为什 么呢?

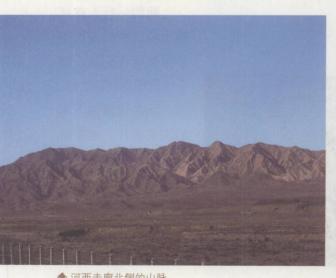
如果把一幅中国行政区划图换成一幅



类似一只哑铃

中国地形图,我们就会明白过来:所谓河西 走廊的狭长地带,原来是由自然地形地貌所 决定的——青藏高原北端的祁连山,内蒙古 高原西南端的乌鞘岭, 绵延上千公里, 几 乎是平行地排列在两个"哑铃"的球体之 间, 而所谓的"走廊", 就是由两大山脉之 间留下的狭长的类似天然通道的部分所构 成。我曾经在1991年陪同澳洲的朋友第一 次进入河西走廊, 那次是为了游览敦煌, 从 西安乘飞机到达酒泉再转车, 所以并未真正 领略古丝绸之路的山川形势。这次驱车跋涉, 总算弥补了缺憾。

考察组先后参观了天梯山石窟、武威 西夏博物馆和文庙碑石、张掖大佛寺、嘉峪



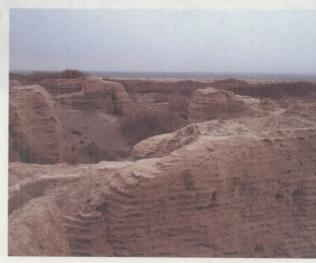
◆ 河西走廊北侧的山脉



◆ 隐藏在大漠河谷之中的敦煌榆林窟

关长城。于12月6日到达了河西走廊西端 的瓜州 (原安西县), 当天下午便领略了与 莫高窟齐名的榆林窟壁画和雕塑,次日专访 以西夏壁画著称的东千佛洞,下午回程时顺 道观赏了锁阳城遗址。

锁阳城被誉为"中国目前保存最为完 好、规模最大、历史延续时间最长的古城遗 址"。它也是由绿洲变成大沙漠的经典案例。 其最早建城应在西汉时期, 经历了东汉、三



→锁阳城遗址